

60kg, 20g - 150kg, 50g



A300068 - A300151

Bartscher GmbH Franz-Kleine-Str. 28

D-33154 Salzkotten

Alemania

tel. +49 5258 971-0 fax: +49 5258 971-120

Línea de asistencia técnica: +49 5258 971-197

www.bartscher.com





Diseño: 2.0

Fecha de elaboración: 2019-10-04



Manual de instrucciones original

1	L	a seguridad	2
	1.1	Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro	2
	1.2	Indicaciones de seguridad	3
	1.3	Uso conforme a su destino	5
	1.4	Uso no conforme a su destino	5
2	In	nformación general	6
	2.1	Responsabilidad y garantía	6
	2.2	Protección de los derechos de autor	6
	2.3	Declaración de conformidad	6
3	Т	ransporte, embalaje y almacenamiento	7
	3.1	Control de entregas	7
	3.2	Embalaje	7
	3.3	Almacenamiento	7
4	E	specificaciones	8
	4.1	Especificaciones	8
	4.2	Vista general de los subgrupos	9
	4.3	Funciones del aparato	10
5	Ir	nstalación y servicio	10
	5.1	Instalación	10
	5.2	Manejo	12
6	Li	impieza	18
	6.1	Indicaciones de seguridad para la limpieza	18
	6.2	Limpieza	18
7	Р	osibles fallos	19
R	R	decuneración de la companya del companya del companya de la compan	20





¡Antes de comenzar su utilización debe leer el manual de instrucciones y a continuación, guardarlo en un lugar accesible!

Este manual de instrucciones incluye una descripción de la instalación del aparato, su uso y la conservación y es una fuente importante de información y una guía. El conocimiento de todas las indicaciones relativas a la seguridad y el funcionamiento contenidas en este manual será condición imprescindible para el funcionamiento correcto y seguro del aparato. Además, se aplican las regulaciones sobre prevención de accidentes, normas sobre prevención de riesgos laborales y regulaciones legales vigentes en materia de uso del aparato.

Antes de empezar a utilizar el aparato, y en particular antes de ponerlo en funcionamiento, lea este manual de instrucciones para evitar daños personales y materiales. Un uso indebido puede provocar daños.

Este manual de instrucciones es una parte integral del producto y debe conservarse junto con el dispositivo y estar disponible en todo momento. Al transferir el aparato, también es necesario proporcionar este manual de instrucciones.

1 La seguridad

El aparato se ha fabricado conforme a los principios técnicos vigentes actualmente. Sin embargo, el aparato puede convertirse en una fuente de peligro si se utiliza de forma incorrecta o contraria a su destino. Todas las personas que utilicen el aparato deberán seguir la información indicada en este manual de instrucciones y respetar las indicaciones de SSL.

1.1 Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro

Las indicaciones importantes sobre la seguridad y la información de advertencia están indicadas en este manual de instrucciones por medio de declaraciones de advertencia. Se deberán cumplir estrictamente estas indicaciones para evitar accidentes y daños a personas y cosas.



La palabra clave **PELIGRO** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas graves o la muerte, si no se evitan.





¡ADVERTENCIA!

La palabra clave **ADVERTENCIA** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas importantes, graves o la muerte, si no se evitan.



¡PRECAUCIÓN!

La palabra clave **PRECAUCIÓN** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas leves o moderadas, si no se evitan.

iATENCIÓN!

La palabra clave **ATENCIÓN** indica un posible daño a la propiedad que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones de seguridad.

¡AVISO!

El símbolo **INDICACIÓN** le familiariza al usuario con la información sucesiva y las indicaciones sobre la utilización del aparato.

1.2 Indicaciones de seguridad

Corriente eléctrica

- Una tensión de la red demasiado alta o una instalación incorrecta pueden provocar una descarga eléctrica.
- Conecte el aparato solo cuando los datos de la placa de características correspondan a la tensión de la red.
- Para evitar cortocircuitos eléctricos, mantenga el aparato seco.
- Si durante el funcionamiento se producen fallos, desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- No toque la clavija del aparato con las manos mojadas.
- Nunca agarre el aparato si éste se ha caído en el agua. Desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- Solo personal o talleres especializados podrán reparar y abrir la carcasa del aparato.
- No lleve el aparato agarrándolo por cable de alimentación.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor y cantos agudos.
- No doble, presione ni ate el cable de alimentación,

A300068 3 / 22



- Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato.
- No coloque nunca el aparato u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, siempre tire de la clavija.

Personal operativo

- El aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años de edad, por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, con poca experiencia y/o conocimientos, si se encuentran bajo supervisión o han sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendido los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- No deje el aparato en presencia de niños sin supervisión.

Uso indebido

- El uso indebido o prohibido puede causar daños en el aparato.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando su condición técnica no plantea ninguna objeción y permite un trabajo seguro.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando todas las conexiones fueron realizadas de acuerdo con las normas.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando está limpio.
- Utilice únicamente repuestos originales. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.
- No está permitido realizar ningunos cambios o modificaciones en el aparato.
- No coloque en la báscula objetos que sobrepasen el margen de peso de la báscula.



1.3 Uso conforme a su destino

Esta prohibido cualquier uso del aparato para fines diversos y/o desviarse de su uso descrito a continuación, y se considera uso contradictorio a su uso previsto. El uso conforme a lo previsto es el siguiente:

Pesar objetos con un peso hasta 60 kg (150 kg).

1.4 Uso no conforme a su destino

Un uso no conforme a su destino puede provocar daños a personas y objetos debido a una tensión eléctrica peligrosa, el fuego o alta temperatura. Con la ayuda del aparato, solo se puede llevar a cabo el trabajo que se describe en este manual.

Pesar objetos con un peso superior a los 60 kg (150 kg).

A300068 5 / 22



ES

2 Información general

2.1 Responsabilidad y garantía

Toda la información e indicaciones contenidas en este manual de instrucciones han sido elaboradas conforme a las disposiciones vigentes, los conocimientos actuales de fabricación e ingeniería, nuestros conocimientos y experiencia de varios años. En el caso de pedidos de modelos especiales u opciones adicionales, así como en situaciones donde se apliquen los conocimientos técnicos más recientes, en ciertas ocasiones, el aparato entregado podría diferenciarse de las explicaciones y figuras contenidas en este manual de instrucciones.

El fabricante no se hace responsable de los daños y fallos derivados de:

- incumplimiento de las indicaciones,
- uso no conforme a su destino.
- introducción de modificaciones técnicas por el usuario,
- uso de piezas de recambio no admitidas.

Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas en el producto para mejorar el rendimiento del aparato y su desarrollo.

2.2 Protección de los derechos de autor

Este manual de instrucciones y los textos, dibujos, fotografías y otros elementos contenidos en él están protegidos por los derechos de autor. Se prohíbe estrictamente la reproducción de cualquier forma y modo del contenido del manual de instrucciones (también de sus fragmentos), así como la utilización y/o la transmisión del contenido a terceros sin la autorización escrita del fabricante. Las infracciones de lo anterior serán sancionadas con indemnizaciones. Nos reservamos el derecho de presentar reclamaciones adicionales.

2.3 Declaración de conformidad

El aparato cumple con las normas vigentes actuales y las directrices de la Unión Europea. Lo anterior queda confirmado mediante la Declaración de Conformidad CE. En caso si la necesite, le enviaremos con mucho gusto una declaración de conformidad correspondiente.



3 Transporte, embalaje y almacenamiento

3.1 Control de entregas

Tras la recepción del producto, revise inmediatamente que el producto esté completo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En el caso de detectar daños visibles causados durante el transporte, rechace el aparato o acéptelo de forma condicionada. Deje constancia del alcance de los daños en la documentación de transporte/albarán del transportista y presente una reclamación. Comunique inmediatamente los daños ocultos que descubra, ya que las reclamaciones de indemnización podrán presentarse solo dentro de los plazos de reclamación vigentes.

En el caso de que falte alguna pieza o accesorios, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente.

3.2 Embalaje

No tire la caja del aparato. Puede ser útil para guardar el aparato durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio técnico en caso de posibles averías.

El embalaje y cada uno de los componentes han sido fabricados con materiales reciclables. En particular, son: películas y bolsas de plástico, envoltorio de cartón. Si desea reciclar el embalaje, respete las disposiciones vigentes de su país. Los materiales de embalaje adecuados para su reutilización deben ser reciclados.

3.3 Almacenamiento

Mantenga el embalaje cerrado hasta el momento de la instalación del aparato y, durante el almacenamiento, respete las indicaciones en el exterior del embalaje relativas al modo de colocación y almacenamiento. Almacene el producto solo en las siguientes condiciones:

- en espacios cerrados
- en ambientes secos y libres de polvo
- lejos do los medios agresivos
- en lugares protegidos de la luz del sol
- en lugares protegidos de los choques mecánicos.

En caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controle regularmente el estado de todas las partes y el embalaje. Si es necesario, el embalaje debe ser reemplazado por uno nuevo.

A300068 7 / 22



4 Especificaciones

4.1 Especificaciones

Denominación:	Balanza digital 60kg, 20g
Número de artículo:	A300068
Material:	Acero inoxidable
Margen de peso de la báscula, en kg:	60
Medidas de la superficie de pesaje (anch. x prof.) en mm:	320 x 300
Disolución en g:	20
Conexión a la red:	0,0018 kW / 230 V / 50 Hz
Medidas (anch. x prof. x al.) en mm:	325 x 305 x 42
Peso en kg:	3,2

Denominación:	Balanza digital 150kg, 50g
Número de artículo:	A300151
Material:	Acero inoxidable
Margen de peso de la báscula, en kg:	150
Medidas de la superficie de pesaje (anch. x prof.) en mm:	320 x 300
Disolución en g:	50
Conexión a la red:	0,0018 kW / 230 V / 50 Hz
Medidas (anch. x prof. x al.) en mm:	320 x 300 x 42
Peso en kg:	3,1

¡Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas!

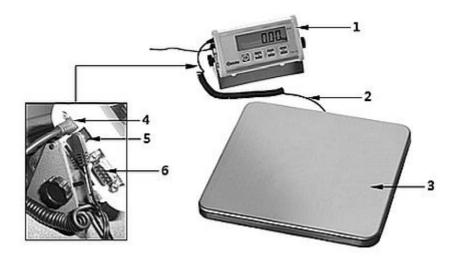
Especificaciones



Versión / propiedades

- Para pesajes que no requieren verificación
- · Control: electrónico, táctil
- Accionado por: pilas (4 x AAA), componente de alimentación
- Panel a distancia para el montaje sobre la pared, distancia máx. 1,4 m
- · Pantalla digital
- Interruptor de encendido/apagado
- El set incluye: 1 componente de alimentación

4.2 Vista general de los subgrupos



- 1. Panel a distancia
- 2. Cable espiral
- 3. Superficie de pesaje
- 4. Conexión para el cable espiral
- Conexión para el componente de alimentación
- 6. Conexión a PC (interfaz RS 232)

A300068 9 / 22



4.3 Funciones del aparato

La báscula está diseñada para pesar objetos apropiados que no requieren verificación.

5 Instalación y servicio

5.1 Instalación

Desembalaje / colocación

 Desembale el aparato y retire todos los elementos de embalaje externos e internos y las medidas de seguridad de transporte.



¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de sofocación!

Imposibilite a los niños el acceso a los materiales de embalaje, tales como: sacos de plástico y los elementos de poliestireno extruido.

- Si en el aparato hay una película protectora, retírela. La película debe eliminarse lentamente para que no queden restos del pegamento. Elimine cualquier resto del pegamento con un disolvente apropiado.
- Tenga cuidado de no dañar la placa de características y las instrucciones de advertencia en el aparato.
- Nunca coloque el aparato en un entorno húmedo o mojado.
- Coloque el aparato de tal modo que los elementos de conexión sean fácilmente accesibles para desenchufar rápidamente si fuera necesario.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie con las siguientes características:
 - plana, con suficiente capacidad de carga, resistente al agua, seca y resistente a altas temperaturas
 - lo suficientemente grande para poder manipular el aparato sin problemas
 - de fácil acceso
 - con una buena ventilación.
- Debe mantener una distancia suficiente de los bordes de la mesa. El dispositivo podría volcar y caerse.

Instalación y servicio



- No exponga la báscula a la luz solar directa, ya que esto podría provocar decoloración, mal funcionamiento o daños.
- Mantenga la báscula lejos del agua y otros líquidos, ya que no es resistente al agua.

¡ADVERTENCIA!

El uso de la báscula en un ambiente húmedo puede provocar descargas eléctricas, lesiones y daños eléctricos.

- No coloque la báscula en lugares donde esté expuesta al polvo, viento, vibraciones o importantes oscilaciones de temperatura.
- No coloque la báscula en lugares con campos magnéticos.

Conexión a la electricidad

- Compruebe que los datos técnicos del aparato (ver placa de identificación) corresponden a los datos de la red eléctrica local.
- Conecte el aparato a una toma de corriente individual con un contacto de protección suficiente. No conecte la clavija a un ladrón.
- Coloque el cable de tal manera que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- Conecte el cable espiral y el panel a distancia.
- Si el aparato debe ser alimentado por el componente de alimentación:
 - conecte la clavija del componente de alimentación a la toma correspondiente en el lado izquierdo del panel a distancia
 - conecte la clavija a una toma de corriente individual.

¡ATENCIÓN!

Utilice únicamente el componente de alimentación original suministrado junto con su báscula digital. Otros tipos de componentes de alimentación pueden causar daños eléctricos permanentes.

El aparato también puede funcionar con pilas. Abra el compartimento de las pilas ubicado en el lado derecho del panel a distancia e inserte 4 pilas alcalinas AAA teniendo en cuenta la polaridad. Cierre el compartimento de las pilas.

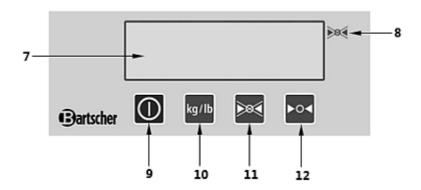
A300068 11 / 22



5.2 Manejo

ES

Panel de control



Funciones de los botones y pantallas

Nombre	Función	
7. Pantalla digital	Se muestran las funciones seleccionadas o los resultados de pesaje.	
8. Indicador "GUARDAR"	Indica que se ha activado la función "GUARDAR"	
9. Botón de ENC./APAG.	Activar/desactivar	
10. Botón "UNIDAD DE PESO"	Cambiar kg/lb	
11. Botón "GUARDAR"	Al presionar este botón, el resultado de pesaje se muestra en la pantalla digital durante los 120 segundos posteriores al retirar los artículos que se pesaron.	
12. Botón "CERO" Y "TARA"	Establece la pantalla en cero o descuenta el peso del recipiente.	

Instalación y servicio



Antes de utilizar

- Asegúrese de que todas las piezas del aparato estén disponibles y no presenten daños.
- 2. Antes de comenzar a utilizar el aparato, límpielo bien de acuerdo con las instrucciones del punto 6 "Limpieza".
- 3. Todos los elementos limpiados deben secarse por completo.
- Espere a que la báscula digital se adapte a la temperatura ambiente antes de usarla.

Encendido / apagado del aparato

1. Si no hay objetos en la superficie de pesaje, presione una vez el botón de encendido/apagado. ①.

Todos los indicadores aparecen en la pantalla digital durante unos segundos y, a continuación, solamente se muestran el resultado de pesaje máximo y la disolución.

- 2. Cuando aparezca "0" en la pantalla digital, puede comenzar a pesar los artículos que se necesitan.
- 3. Para apagar la báscula digital, presione el botón de encendido/apagado
- 4. Una vez finalizado el uso del aparato, desenchúfelo de la toma de corriente (¡retire el enchufe!).
- 5. Si el aparato no se utiliza durante mucho tiempo, retire las pilas.

Pesaie

1. Pulse el botón ENC./APAG. ① para encender la báscula digital.

Al encender el aparato, todos los indicadores aparecen en la pantalla digital durante unos segundos, seguidos del "0".

2. Ahora puede comenzar a pesar los artículos que se necesitan.

Selección de unidad de peso

1. Presione el botón kg/lb para seleccionar la unidad de peso "kg" o "lb".

Una vez seleccionada la unidad de peso, esta aparece junto con el resultado de pesaje mostrado en la pantalla digital.

2. Cuando los indicadores dejan de parpadear (lo que significa que los datos ya son estables), se pueden leer los resultados de pesaje.

A300068 13 / 22



Pesaje sin recipiente:

- 1. Compruebe si se muestra "0" en la pantalla digital.
- 2. De lo contrario, presione el botón ▶○◀ para restablecer el indicador "0".
- 3. Coloque los artículos a pesar en la superficie de pesaje.

Cuando el valor es estable, aparece el indicador de estabilidad "▶" en la pantalla digital.

Pesaje con recipiente:

- 1. Coloque un recipiente vacío en la superficie de pasaje.
- 2. Espere hasta que aparezca el indicador de estabilidad "▶".
- 3. A continuación, presione el botón ▶○◀.
- 4. Coloque los artículos a pesar en el recipiente.

Cuando el valor esté estable, aparecerá el indicador de estabilidad "▶" en la pantalla digital.

Métodos de calibrado

Cualquier calibrado de un punto

- Encienda el aparato, mantenga presionado el botón kg/lb hasta que aparezca "-----" en la pantalla digital.
- 2. Presione brevemente el botón kg/lb o ▶ para cambiar al modo de calibrado.

En la pantalla digital aparece el mensaje "CAL".

 Presione brevemente el botón ▶o◀ para asegurarse de que se ha configurado el modo de calibrado.

Los mensajes "Load" y "0.0kg" aparecen alternativamente en la pantalla digital.

 Asegúrese de que no haya objetos en la superficie de pesaje, presione brevemente el botón ►o◀ para confirmar que la báscula digital ha comenzando a calibrar el punto "0.0 kg".

Durante el calibrado del punto "0.0kg", el mensaje "0.0kg" parpadea en la pantalla digital.

5. La superficie de pesaje debe mantenerse tranquila, estable y libre de factores que puedan afectar el pesaje.

Cuando el peso permanece estable durante más de 2 segundos, la báscula digital finalizará automáticamente el calibrado del punto "0.0kg" y comenzará el siguiente punto de calibración. De lo contrario, el mensaje "0.0kg" parpadeará en la pantalla digital hasta que el peso se estabilice.

6. Suponiendo que el siguiente punto de calibrado es "xx.xkg", la pantalla digital alternará entre "Load" y "xx.xkg", lo que significa que se debe colocar una pesa de "xx.xkg" en el platillo de pesaje.

Instalación y servicio



- Cuando sea necesario cambiar esta pesa, se puede presionar brevemente el botón kg/lb o ≥ para cambiar el menú de modificación; luego presione el botón kg/lb brevemente para cambiar la posición de parpadeo.
- Presione brevemente el botón ▶ para cambiar la posición de parpadeo en más 1, y presione brevemente el botón ▶ o para asegurarse de que el cambio se haya efectuado.
- 9. Asegúrese de que el peso en la superficie de pesaje es de "xx.xkg", presione brevemente el botón ▶o◀ para confirmar el calibrado "xx.xkg".

Durante el calibrado del punto "0.0kg", el mensaje "xx.xkg" parpadea rápidamente en la pantalla digital.

10. La superficie de pesaje debe mantenerse tranquila, estable o libre de factores que puedan afectar el pesaje.

Cuando el peso permanece estable durante más de 2 segundos, la báscula digital finalizará automáticamente el calibrado del punto "xx.xkg" y guardará los parámetros del calibrado. De lo contrario, el mensaje "x.xxkg" parpadeará en la pantalla digital hasta que el peso se estabilice.

Calibrado estándar de dos puntos

- Encienda el aparato, mantenga presionado el botón kg/lb hasta que aparezca "-----" en la pantalla digital.
- Presione brevemente kg/lb o ≥ para cambiar al modo de calibrado.

En la pantalla digital aparece el mensaje "Line".

 Presione brevemente el botón ▶o◀ para asegurarse de que el aparato está calibrando.

Una vez iniciada la calibración de la báscula, los mensajes "Load" y "0.0kg" aparecen alternativamente en la pantalla digital.

4. Asegúrese de que no haya objetos en la superficie de pesaje, presione brevemente el botón ▶o◀ para confirmar que la báscula digital ha comenzando a calibrar el punto "0.0 kg".

Durante la calibración del punto "0.0kg", el mensaje "0.0kg" parpadea en la pantalla digital; la superficie de pesaje debe mantenerse tranquila, estable y libre de factores que puedan afectar el pesaje. Cuando el peso permanece estable durante más de 2 segundos, la báscula digital finalizará automáticamente el calibrado del punto "0.0kg" y comenzará el siguiente punto de calibración. De lo contrario, el mensaje "0.0kg" parpadeará en la pantalla digital hasta que el peso se estabilice.

La próxima calibración se mostrará automáticamente y estará en el medio del rango de pesaje (30 o 75 kg).

 Coloque el artículo del peso indicado en la superficie de pesaje, espere hasta que se estabilice (deje de parpadear) y presione el botón ▶○◀ para confirmar.

A300068 15 / 22



Entonces la báscula digital se calibra automáticamente en el rango de pesaje completo (60 o 150 kg).

- Coloque el artículo del peso indicado en la superficie de pesaje, espere hasta que se estabilice (deje de parpadear) y presione el botón ▶o◀ para confirmar.
- 7. Ahora se puede volver al modo de pesaje.

Función GUARDAR

Inmediatamente después de presionar el botón (el resultado de pesaje se muestra en la pantalla digital durante los 120 segundos posteriores al retirar los artículos de la superficie de pesaje. De esta manera, se puede leer fácilmente el peso.

- 1. Coloque un artículo a pesar en la superficie de pesaje.
- 2. Espere hasta que el peso se muestre constantemente.
- 3. Presione el botón ▶ y espere hasta escuchar una señal acústica (pitido). El indicador "▶" para la función GUARDAR aparece o se ilumina en la pantalla digital.
- 4. Retire el artículo de la superficie de pesaje.

El resultado de pesaje adecuado se mostrará en la pantalla digital durante 120 segundos.

- Salir de/ desactivar la función GUARDAR.
 - Se pesa el artículo y se activa la función GUARDAR.
 - Para salir de la función GUARDAR o abandonarla, presione nuevamente el botón ► para apagar el indicador "►" para la función GUARDAR y regresar al resultado de pesaje.

Envío de datos / función de impresión

Para integrar la báscula digital electrónica con su sistema de procesamiento electrónico de datos (PED), los datos de pesaje se pueden enviar a través de la interfaz RS232.

1. Mantenga presionado el botón ▶ durante 2 segundos.

Se escucha una señal acústica y los datos de medición de peso se envían desde el procesador de la unidad central de procesamiento al ordenador o impresora conectada.

Instalación y servicio



Modo de contar (número de piezas)

Esta función de báscula digital determina el número de piezas de artículos en la muestra. Calcula la cantidad en función del peso del artículo base para determinar el número de piezas.

- Retire todos los artículos de la superficie de pesaje y presione brevemente el botón ▶o◀ para configurar el aparato a "0".
- Mantenga presionado el botón kg/lb hasta que el aparato entre en el modo "pcs" y la pantalla muestre "ADD10".
- 3. Al presionar el botón se puede cambiar el número de piezas (20, 50, 5).
- 4. En la superficie de pesaje, coloque el número de piezas correspondientes al ajuste (5, 10, 20, 50). 20, 50).

INDICACIÓN: El peso de cada pieza debe ser mayor que el valor parcial mínimo permitido; de lo contrario, aparecerá el mensaje "no" en la pantalla digital. Los artículos deben pesar lo mismo.

- 5. Presione el botón 🗪 para calcular y guardar el peso unitario.
- 6. Retire los artículos de la superficie de pesaje.

La báscula digital está configurada para contar artículos con este peso unitario.

7. Coloque los artículos a contar en la superficie de pesaje.

La cantidad de piezas se muestra en la pantalla digital.

- 8. Para cambiar la cantidad de artículos a contar, presione el botón 🞮 .
- 9. Para interrumpir el proceso de conteo, presione el botón kg/lb.

La báscula digital capta el último valor para contar.

A300068 17 / 22



6 Limpieza

6.1 Indicaciones de seguridad para la limpieza

- Antes de limpiar, debe desconectar el aparato de la fuente de alimentación.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.
- Vigile que no entre el agua en el aparato. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza. No utilice un chorro de agua a presión para limpiar el aparato.
- Para limpiar el aparato no utilice ningunos objetos afilados o metálicos (cuchillo, tenedor, etc.). Los objetos punzantes pueden dañar el aparato y, en caso de contacto con los elementos conductores, provocar una descarga eléctrica.
- No utilice para la limpieza ningún producto abrasivo que contenga disolvente ni cáustico. Estos pueden dañar la superficie.

6.2 Limpieza

ES

- 1. Limpie el aparato con frecuencia.
- Limpie la carcasa del aparato usando un paño suave y húmedo con un detergente suave.
- 3. Si es necesario, retire el platillo de pesaje del aparato.
- 4. Limpie el platillo de pesaje con un paño húmedo y suave.
- 5. El panel a distancia, el cable espiral y el cable de conexión deben limpiarse con un paño suave y húmedo.
- 6. Una vez finalizada la limpieza, use un paño suave para secar las superficies que se han limpiado.



7 Posibles fallos

La siguiente tabla describe las posibles causas y métodos de eliminar fallos o errores que ocurren durante el uso del aparato. Si los fallos no se pueden corregir, póngase en contacto con el servicio técnico.

Fallo	Posible causa	Solución
No aparecen ningunos indicadores	El enchufe está insertado de manera incorrecta	Inserte el enchufe de manera correcta
en la pantalla digital	Las pilas están agotadas	Cambie las pilas
Indicador de baja tensión "AC"	Bajo voltaje de las pilas	Cambie las pilas
Error al leer el pesaje	El valor "0" no se configuró antes de pesar	No coloque ningún objeto sobre la superficie de pesaje, presione el botón ▶o◀y comience a pesar.
	La báscula digital no ha sido calibrada	Efectúe el calibrado de la báscula digital
Calibración incorrecta	La pesa de calibración no es precisa	Use una pesa de calibración de precisión

Mensajes sobre los códigos de errores

Mensaj e	Posible causa	Solución
no	Durante la calibración, se colocó una pesa que no coincidía con el indicador	Coloque una pesa en la superficie de pesaje que coincida con los valores mostrados
	Durante la calibración se colocó la cantidad de artículos que no coincidía con el indicador	Coloque la cantidad de artículos en la superficie de pesaje que coincida con los valores mostrados
AC	Voltaje de las pilas demasiado bajo	Use pilas nuevas o el componente de alimentación

A300068 19 / 22



Mensaj e	Posible causa	Solución
Err-0	Pérdida de datos de calibración	Realice una nueva calibración
	Báscula digital o panel a distancia dañados	Póngase en contacto con el servicio técnico
Err-1	El peso excede el peso máximo permitido	Retire los artículos de la superficie de pesaje
	Pérdida de datos de calibración	Realice una nueva calibración
	Báscula digital o panel a distancia dañados	Póngase en contacto con el servicio técnico

8 Recuperación

Electrodomésticos



Los electrodomésticos están marcados con este símbolo. Los aparatos eléctricos deben desecharse y reciclarse de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente. Está prohibido tirar los aparatos eléctricos a la basura doméstica. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y retire el cable de conexión del aparato.

Los aparatos eléctricos deben llevarse a los puntos de recolección designados.

Reciclaje de pilas / componentes de alimentación

La ley le exige que realice el reciclaje de las pilas utilizadas en su aparato en un punto de recolección apropiado, sin importar si contienen sustancias nocivas*. Tirarlas junto con los residuos domésticos está prohibido.

* Cd - cadmio, Pb - plomo, Hg - mercurio